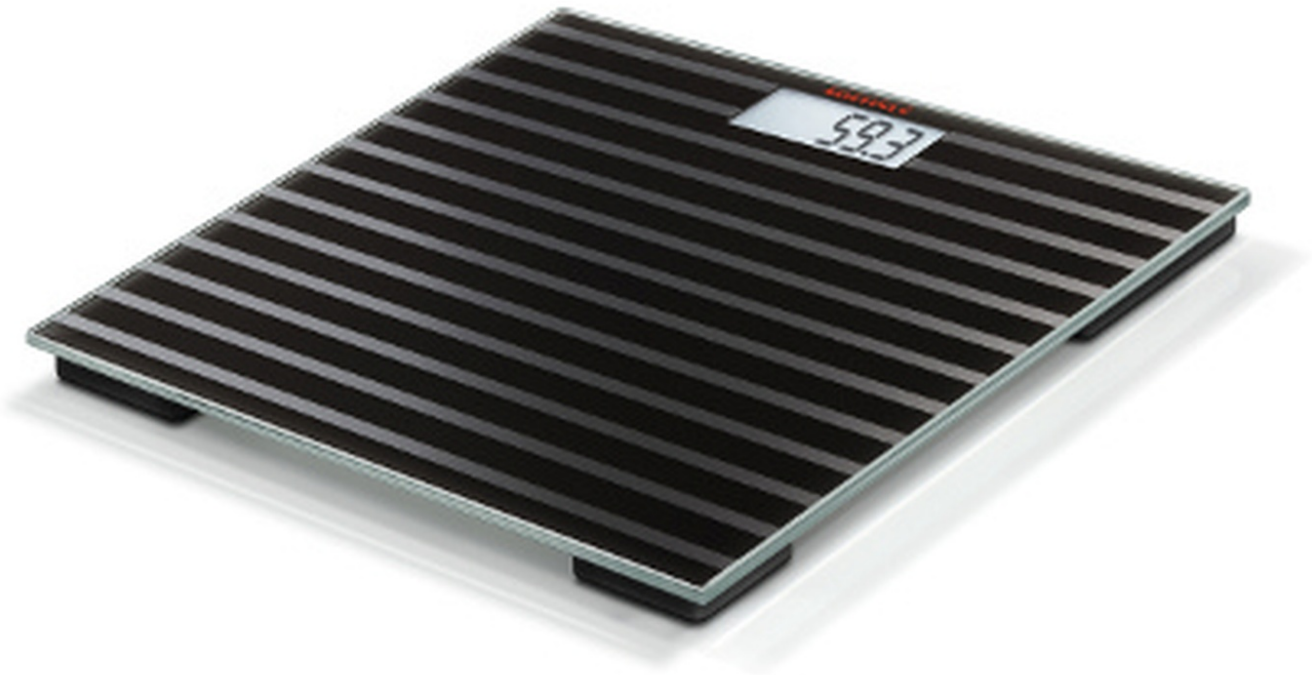
MARQUE: SOEHNLE

REFERENCE: MAYA NOIR

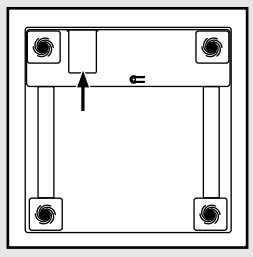
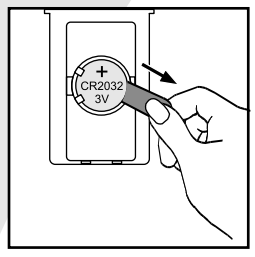
CODIC: 4337123

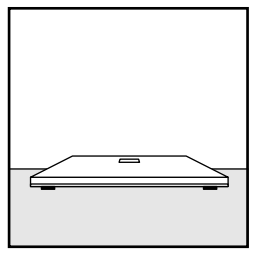
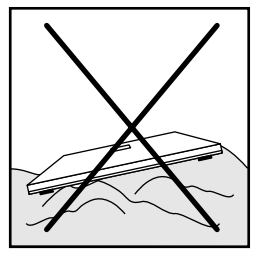
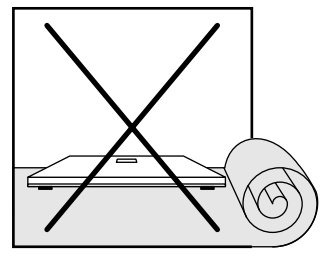


NOTICE

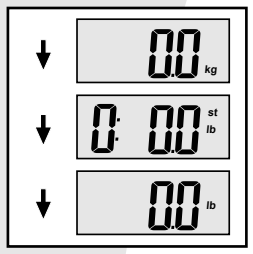
SOEHNLE

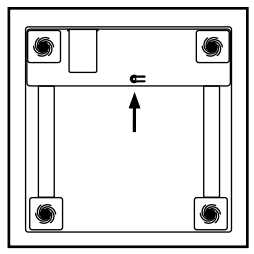
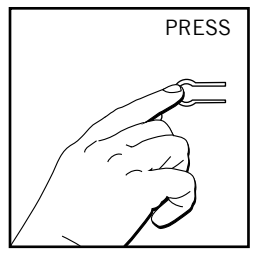
Deutsch Inbetriebnahme
English Operation
Français Mise en service
Italiano Messa in funzione
Nederlands Ingebruikname
Español Funcionamiento
Português Colocação em serviço
Svenska Innan du börjar väga
Dansk Ibrugtagning
Suomi Käyttöönotto
Magyar Üzembehelyezés
Polski Uruchomienie
Cesky Zavedení do provozu
Româneste Punerea în funcţiune
Български Въвеждане в експлоатация
Slovensky Uvedenie do prevádzky
Русский Ввод в эксплуатацию
Türkçe Çalıştırılması
Ελληνικά Λειτουργία
Slovensko Vklop
Hrvatski Puštanje u rad
Eesti Kasutuselevõtt
Latviski Lietošanas uzsākšana
Lietuviškai Eksploatacijos pradžia
اللغة العربيّة التشغيل

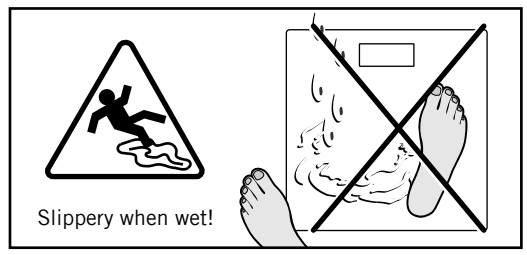



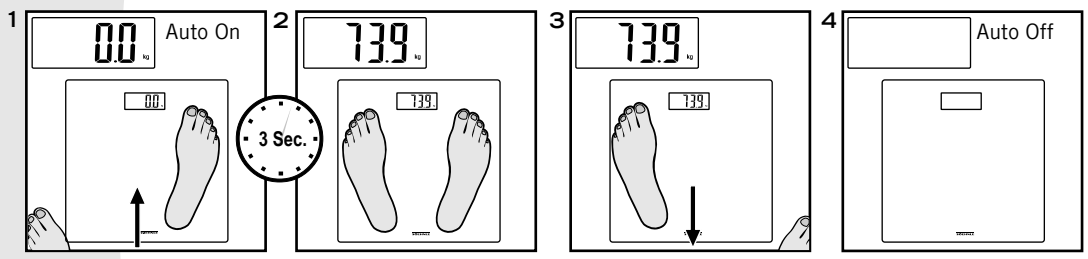
Deutsch kg/st/lb umstellen
English Convert kg/st/lb
Français Passage de kg/st/lb
Italiano Conversione kg/st/lb
Nederlands kg/st/lb omstellen
Español Cambiar kg/st/lb
Português Converter kg/st/lb
Svenska kg/st/lb omställning
Dansk kg/st/lbb omstilling
Suomi kg/st/lb mittayksikön vaihto
Magyar Végrehajtjuk a kg/st/lb átállítását
Polski Przełączyć kg/st/lb
Cesky Přepnout kg/st/lb
Româneste Convertire kg/st/lb
Български Превключване kg/g-lb/oz
Slovensky Prepnutie kg/st/lb
Русский Переключение kg/g-lb/oz
Türkçe kg/st/lb seçimi
Ελληνικά Αλλαγή από kg/g σε lb/oz
Slovensko Preklop na kg/st/lb
Hrvatski Prebaciti na kg/st/lb
Eesti Häälestamine kg/st/lb
Latviski Pārregulēšana uz kg/st/lb
Lietuviškai kg/st/lb keitimas
اللغة العربيّة تحويل كغم/ ST / ر طل



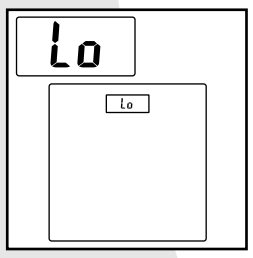



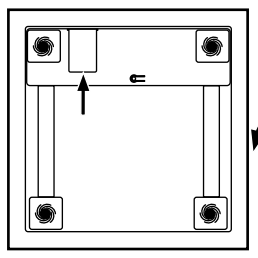
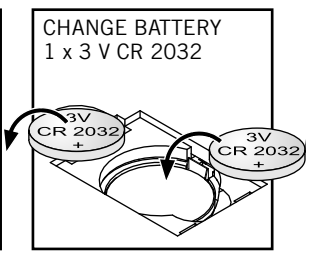


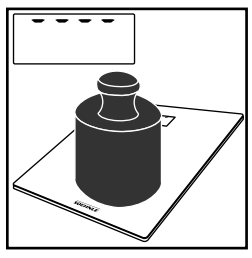
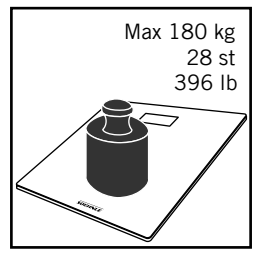
Deutsch Wiegen
English Weighing
Français Pesée
Italiano Pesatura
Nederlands Wegen
Español Peso
Português Pesar
Svenska Vägning
Dansk Vejning
Suomi Punnitus
Magyar Mérés
Polski Ważenie
Cesky Vážení
Româneste A cântărire
Български Вземерване за тегло
Slovensky Váženie
Русский Взвешивание
Türkçe Tartma
Ελληνικά Ζύγισμα
Slovensko Tehtanje
Hrvatski Vaganje
Eesti Kaalumine
Latviski Svēršana
Lietuviškai Svėrimas
اللغة العربيّة يزن



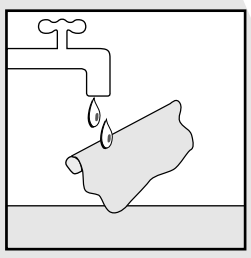
Deutsch Meldungen
English Messages
Français Messages
Italiano Messaggi
Nederlands Melding
Español Señal
Português Mensagem
Svenska Meddelande
Dansk Melding
Suomi Virheilmoitus
Magyar Hibajelzés
Polski Informacje
Cesky Hlášení poruchy
Româneste Mesaje
Български Съобщения
Slovensky Hlásenie porúch
Русский Сообщения
Türkçe Mesajlar
Ελληνικά Μηνύματα
Slovensko Javljanje napak
Hrvatski Poruke
Eesti Veateated
Latviski Paziņojumi
Lietuviškai Pranešimai
اللغة العربيّة تسجيل الرسائل



Deutsch Reinigung und Pflege
English Cleaning and Maintenance
Français Nettoyage et entretien
Italiano Pulizia e manutenzione
Nederlands Reiniging en verzorging
Español Limpieza y Mantenimiento
Português Limpeza e conservação
Svenska Rengöring och underhåll
Dansk Rengøring og vedligeholdelse
Suomi Puhdistus ja huolto
Magyar Tisztítás és karbantartás
Polski Czyszczenie i konserwacja
Cesky Čištění a údržba
Româneste Curăţare şi mentenanţă
Български Почистване и поддръжка
Slovensky Čistenie a ošetrovanie
Русский Чистка и уход
Türkçe Temizliği ve bakımı
Ελληνικά Καθαρισμός και Συντήρηση
Slovensko Čiščenje in nega
Hrvatski Čišćenje i održavanje
Latviski Puhastamine ja hooldus
Lietuviškai Tīrīšana un apkope
اللغة العربيّة Valymas ir priežiūra
تنظيف وصيانة



Deutsch Sicherheitshinweise
English Safety information
Français Consignes de securite
Italiano Indicazioni di sicurezza
Nederlands Veiligheidsvoorschriften
Español Indicaciones de seguridad
Português Instruções de segurança
Svenska Sakerhetsinstruktioner
Dansk Instruktioner til sikker
Suomi Turvaohjeet
Magyar Biztonsági információ
Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Cesky Bezpečnostní pokyny
Româneste Informaţii referitoare la siguranţă
Български Информация за безопасност
Slovensky Bezpečnostné informácie
Русский Правила безопасности
Türkçe Güvenlik bilgileri
Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
Slovensko Varnostne informacije
Hrvatski Informacije o sigurnosti
Eesti Ohutusalane teave
Latviski Drošības informācija
Lietuviškai Saugos informacija
اللغة العربيّة تعليمات السلامة

CE

004625/E 08/2014 JFS

FR : Garantie

Leifheit AG accorde une garantie de 5 ans à partir de la date d'achat sur les caractéristiques du produit et s'engage à éliminer les défauts de matériaux et de fabrication à son entière discrétion soit par une réparation, soit par le remplacement du produit. Merci de retourner le produit défectueux avec la preuve d'achat (copie) au magasin où vous avez acheté le produit. Cette garantie est mondiale. Vos droits prévus par la loi, en particulier vos droits de garantie, ne sont pas affectés. Voir www.soehnle.de pour plus d'informations sur la garantie et sur ses exceptions.

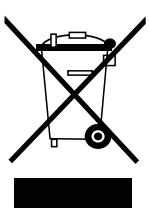
Conformité CE

Cet appareil est conforme à la directive 2004/108/CE en vigueur (www.soehnle.com).

Élimination des piles Directive CE 2008/12/CE

Les piles ne doivent pas être jetées aux ordures ménagères. Vous devez rapporter vos piles usagées aux points de collecte publics de votre commune ou à tout autre point de vente de piles similaires.

Élimination des appareils électriques et électroniques Directive CE 2002/96/CE



Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique normal, mais doit être déposé à un point de collecte réservé au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour plus d'informations, contactez votre commune, la déchetterie communale ou le magasin où vous avez acheté le produit.